

|                                                                                   |                                                                                                                         |                |                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|
|  | <b>Pruebas de Acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado<br/>Mayores de 25 y 45 años<br/>Castilla y León</b> | <b>FRANCÉS</b> | <b>EJERCICIO<br/>1<br/>Nº Páginas: 2</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|

### OPCIÓN A :

- Lea atentamente texto y preguntas.
- Calificación sobre 10. La puntuación máxima de las preguntas figura en cada una de ellas.
- Inicie cada respuesta con el mismo número de la pregunta correspondiente.

### Amende contre Microsoft

La Commission européenne a décrété une amende de 561 millions d'euros contre Microsoft pour non-respect de ses obligations de trouver une solution permettant aux utilisateurs de PC sous Windows de choisir leur navigateur internet.

Vincent Jaunet, avocat, explique cette décision, sans trop de conséquences pour Microsoft, mais qui a valeur d'exemple. Pourquoi ? Eh bien parce que c'est la première fois qu'une entreprise est sanctionnée pour une violation de ce genre. Dans ce cas, c'est assez normal qu'il y ait une sanction relativement importante. Même si, par rapport au montant maximum théorique prévu, les juges se sont montrés plus cléments.

En effet, le chiffre aurait pu monter jusqu'à plusieurs milliards d'euros. Mais la Commission n'a de toute façon jamais prononcé de sanction correspondant au maximum, qui s'élève à 10% du chiffre d'affaires\* mondial de l'entreprise. Les explications se trouvent dans le fait que Microsoft dispose à la fois de circonstances aggravantes et atténuantes. D'un côté, elle n'a pas respecté ses obligations et, de plus, on parle d'une entreprise qui s'est fait plusieurs fois condamner ; ce qui explique que la Commission a voulu, sûrement, en faire un exemple. De l'autre, tout le monde affirme que Microsoft a pleinement coopéré avec la Commission puisque, en fin de compte, la compagnie soutient qu'il ne s'agit que d'une erreur, d'une grosse erreur.

« Chiffre d'affaires » : Volumen de negocios.

### PREGUNTAS

1. Traduzca el texto al español. (4 puntos)
2. Diga si la afirmación de la frase siguiente es verdadera o falsa y justifique su respuesta en español: *La décision de la Commission est importante puisqu'elle a une valeur d'exemple* (2 puntos).
3. Escriba la frase siguiente en singular y en imperfecto: *Les explications se trouvent dans le fait que Microsoft dispose de circonstances aggravantes* (2 puntos).
4. Escriba la frase siguiente en futuro y sustituya las palabras subrayadas por el pronombre correspondiente: *Vincent explique cette décision* (2 puntos).

|                                                                                   |                                                                                                                                                   |                                      |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|  | <p align="center"><b>Pruebas de Acceso a enseñanzas<br/>universitarias oficiales de grado<br/>Mayores de 25 y 45 años<br/>Castilla y León</b></p> | <p align="center"><b>FRANCÉS</b></p> | <p align="center"><b>EJERCICIO<br/>1<br/>Nº Páginas: 2</b></p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|

**OPCIÓN B:**

- Lea atentamente texto y preguntas.
- Calificación sobre 10. La puntuación máxima de las preguntas figura en cada una de ellas.
- Inicie cada respuesta con el mismo número de la pregunta correspondiente.

**Sauver les arbres des forêts?**

Avec le développement des communications virtuelles, on entend souvent un argument trompeur sur les arbres et les forêts. On nous dit et on nous répète qu'il faut éviter d'imprimer des messages inutiles, que la facturation électronique est préférable à la facture papier et que les grandes entreprises nous donnent le bon exemple en éditant leurs dépliants sous format PDF.

Or, il faut savoir que le papier est fait à 58% de vieux papiers, complétés par des fibres de bois provenant de produits secondaires de la forêt. Cette pâte à papier est produite avec des bois de mauvaise qualité (arbres tordus, cassés, anémiés ou attaqués par les insectes) qui ne serviraient jamais à faire des meubles, des parquets, des tonneaux ou à l'industrie du bois en général.

Il faut savoir aussi que la forêt primitive n'existe plus depuis des siècles en France, pays actuellement deux fois plus boisé que sous Louis XV, et que la sylviculture ainsi que l'industrie du papier génèrent des centaines d'emplois.

Réduire la consommation de papier n'a donc aucun impact sur l'environnement puisque des milliers d'hectares sont plantés en France pour la papeterie et qu'ils sont constamment renouvelés par ces agriculteurs de la forêt qui s'appellent "sylviculteurs".

**PREGUNTAS**

1. Traduzca el texto al español (4 puntos).
2. Diga si la afirmación de la frase siguiente es verdadera o falsa y justifique su respuesta en español: *Sous le règne de Louis XV, la forêt française avait plus de bois* (2 puntos).
3. Escriba la frase siguiente en plural y en pretérito perfecto compuesto (passé composé): *L'entreprise n'envoie pas ses factures imprimées* (2 puntos).
4. Escriba la frase siguiente en imperfecto: *On croit ce qu'on nous dit: les arbres ne doivent pas disparaître* (2 puntos).